Signet Classic

ALEXANDER SOLZHENITSYN



ONE DAY IN THE LIFE OF IVAN DENISOVICH

WITH A NEW INTRODUCTION BY YEVGENY YEVTUSHENKO

At five o'clock that morning reveille was sounded, as usual, by the blows of a hammer on a length of rail hanging up near the staff quarters. The intermittent sounds barely penetrated the windowpanes on which the frost lay two fingers thick, and they ended almost as soon as they'd begun. It was cold outside, and the campguard was reluctant to go on beating out the reveille for long.

The clanging ceased, but everything outside still looked like the middle of the night when Ivan Denisovich Shukhov got up to go to the bucket. It was pitch dark except for the yellow light cast on the window by three lamps—two in the outer zone, one inside the

camp itself.

And no one came to unbolt the barracks door; there was no sound of the barrack orderlies pushing a pole into place to lift the barrel of excrement and carry it out.

Shukhov never overslept reveille. He always got up at once, for the next ninety minutes, until they assembled for work, belonged to him, not to the authorities, and any old-timer could always earn a bit—by sewing a pair of mittens for someone out of old sleeve lining; or bringing some rich loafer in the squad his dry va-

lenki'-right up to his bunk, so that he wouldn't have to stumble barefoot round the heap of boots looking for his own pair; or going the rounds of the warehouses. offering to be of service, sweeping up this or fetching that; or going to the mess hall to collect bowls from the tables and bring them stacked to the dishwashersyou're sure to be given something to eat there, though there were plenty of others at that game, more than plenty-and, what's worse, if you found a bowl with something left in it you could hardly resist licking it out. But Shukhov had never forgotten the words of his first squad leader, Kuziomin-a hard-bitten prisoner who had already been in for twelve years by 1943— who told the newcomers, just in from the front, as they sat beside a fire in a desolate cutting in the forest:

"Here, men, we live by the law of the taiga. But even here people manage to live. The ones that don't make it are those who lick other men's leftovers, those who count on the doctors to pull them through, and those who squeal on their buddies."

As for squealers, he was wrong there. Those people were sure to get through camp all right. Only, they were saving their own skin at the expense of other people's blood

Shukhov always arose at reveille. But this day he didn't. He had felt strange the evening before, feverish, with pains all over his body. He hadn't been able to get warm all through the night. Even in his sleep he had felt at one moment that he was getting seriously ill, at another that he was getting better. He had wished morning would never come.

But the morning came as usual.

Anyway, where would you get warm in a place like this, with the windows iced over and the white cobwebs of frost all along the huge barracks where the walls joined the ceiling!

He didn't get up. He lay there in his bunk on the top tier, his head buried in a blanket and a coat, both

Knee-length felt boots for winter wear.

feet stuffed into one tucked-under sleeve of his wad-

ded jacket.

He couldn't see, but his ears told him everything going on in the barrack room and especially in the corner his squad occupied. He heard the heavy tread of the orderlies carrying one of the big barrels of excrement along the passage outside. A light job, that was considered, a job for the infirm, but just you try and carry out the muck without spilling any. He heard some of the 75th slamming bunches of boots onto the floor from the drying shed. Now their own men were doing it (it was their own squad's turn, too, to dry valenki). Tiurin, the squad leader, and his deputy Pavlo put on their valenki without a word but he heard their bunks creaking. Now Pavlo would be going off to the breadstorage and Tiurin to the staff quarters to see the P.P.D.1

Ah, but not simply to report as usual to the authorities for the daily assignment. Shukhov remembered that this morning his fate hung in the balance: they wanted to shift the 104th from the building shops to a new site, the "Socialist Way of Life" settlement. It lay in open country covered with snowdrifts, and before anything else could be done there they would have to dig holes and put up posts and attach barbed wire to them. Wire themselves in, so that they wouldn't run away. Only then would they start building.

There wouldn't be a warm corner for a whole month. Not even a doghouse. And fires were out of the question. There was nothing to build them with. Let your work warm you up, that was your only salvation.

No wonder the squad leader looked so worried, that was his job—to elbow some other squad, some bunch of suckers, into the assignment instead of the 104th. Of course with empty hands you got nowhere. He'd have to take a pound of salt pork to the senior official there, if not a couple of pounds.

There's never any harm in trying, so why not have a

¹ Production Planning Department.

Signet Classic

"ALEXANDER SOLTHENITSYN IS A LITERARY GENIUS WHOSE TALENT MATCHES THAT OF DOSTOYEVSKY, TURGENEV, TOLSTOY, GORKY."

—Harrison Salisbury, New York Times

"A MASTERPIECE...SQUARELY IN THE MAINSTREAM OF RUSSIA'S GREAT LITERARY TRADITIONS." —The Nation

In the chaos of World War II, a dutiful Russian soldier is wrongfully convicted of treason and sentenced to ten years in a Siberian labor camp. So begins Alexander Solzhenitsyn's masterpiece of modern Russian fiction, the harrowing account of one day in the life of a man who has conceded to all things evil with patience, dignity, and enduring strength.

First published in 1962, One Day in the Life of Ivan Denisovich is one of the most significant and outspoken literary documents over to emerge from Soviet Russia. Told with unflinching honesty and a striking brevity of language, Solzhenitsyn's internationally acclaimed novel is both a brutally graphic picture of life in a Stalinist work camp and a moving tribute to man's will to prevail over relentless dehumanization. Illuminating a dark chapter in Russian history, it will always be remembered for the title character's determination to survive—and for its unforgettable tribute to the power of the human spirit.

"AN EXTRAORDINARY HUMAN DOCUMENT."

—Moscow's Daily Mail

Signet Modern Classic

http://www.penguinpulnem.com

ISBN 0-451-52709-7 52709 9 71149-00595